



Electronic Pulse Watering Timer Operation Instructions

INSTALLATION :

1. Open the battery compartment by pulling the front display from the timer body. Insert a new alkaline 9V battery, and close back the compartment carefully. (1)
 2. Hold the unit steady. Screw the collar onto the faucet/tap until it is tight, then tighten the locking collar. Turn on the faucet/tap. Do not use a wrench or pliers. (2)
 3. Turn the knob and set up the RUN TIME. (3)
 4. Turn the FREQUENCY knob to RESET position (4). After the red light flash (5), set up the FREQUENCY time.
 5. If you do not see the flash of red light. Check the battery and make sure they are installed correctly.
 6. Record your set up date and time, FREQUENCY and RUN TIME in your note book for future reference.
 7. At any time you can use the manual ON/OFF function (6). When you turn the knob to ON, valve will open 30 minutes. Then, turn off automatically. Or you can turn RUN TIME knob to OFF position manually.
 8. Connect the front cover. (8)
- But remember RUN TIME must be turned back to step no. 3 as your original set up time when manual watering finished.

FOR EXAMPLE :

Every 5 minutes, misting of 10 seconds: Turn RUN TIME knob to 10s and FREQUENCY to 5mn. It will start to mist for 10 seconds automatically and repeat misting for 10 seconds for every 5 minutes after that.

TIME FREQUENCY RUN TIME

6:00 5min 10s

TROUBLE - SHOOTING GUIDE :

If the water cannot come out, please check the following.

1. The faucet / tap should be turned ON.
2. Make sure your battery is in good condition.
3. Check the dot of FREQUENCY and RUN TIME if they are the same as your record.
4. FREQUENCY time must be "LONGER" than RUN TIME.
5. If the timer still doesn't work, please contact the store from which you bought it.

TIME DELAY FEATURE (7):

The timer will start to water immediately when RUN TIME and FREQUENCY is set. Users can use the time delay feature if they don't want it to water instantly. Set RUN TIME firstly, then turn FREQUENCY knob to RESET. Now use the point of pen to press the button for hours you want to delay watering. You can delay watering in hourly interval only, up to a maximum of 12 hours. The green light flashes one time when pressing button one time. So to delay watering for 3 hours, pressing the time delay button 3 times and the green light flashes 3 times.

TECHNICAL DATA :

1. Min. operation pressure : 0 bar (0PSI) - Max. operation pressure : 8 bar (120PSI)
2. Max. water temperature : 60°C (140°F)

LOW BATTERY INDICATOR :

While the low battery indicator light remains on continuously, the valve will be shut off & locked automatically. Please turn off the faucet/tap & release the screw of battery compartment, replace the old battery with one new 9V battery. Then tighten the battery compartment with main unit.



Programmateurs d'arrosage électronique par pulsations Notice d'utilisation

INSTALLATION :

1. Ouvrir le boîtier de piles en tirant sur la face avant du timer. Insérer une pile alcaline 9V, et bien refermer le boîtier. (1).
2. Tenant l'appareil bien aligné, visser le collier sur le robinet / vanne et le serrer à la main sans outil. Mettre en eau (2).
3. Tourner le bouton et régler le TEMPS D'ARROSAGE (RUN TIME) (3).
4. Tournez le bouton de FRÉQUENCE (FREQUENCY) à la position REALIGNEMENT (RESET) (4). Après le clignotement de lumière rouge (5), affichez le temps de FRÉQUENCE d'arrosage.
5. Si vous ne voyez pas de lumière rouge, vérifiez les piles et assurez-vous qu'elles sont installées correctement.
6. Prenez note de la date et l'heure, de la FRÉQUENCE et du TEMPS D'ARROSAGE pour future référence.
7. À tout moment il vous est possible d'arrêter manuellement MARCHÉ/ARRÊT (ON / OFF) (6). Quand vous tournez le bouton sur MARCHÉ (ON), la valve s'ouvrira pendant 30 minutes, puis s'arrêtera automatiquement. Ou bien vous pouvez positionner le bouton TEMPS D'ARROSAGE (RUN TIME) sur ARRÊT (OFF). Attention : le TEMPS D'ARROSAGE (RUN TIME) devra être repositionné comme au poste 3.
8. Emboîtez et fermez le couvercle. (8)

EXEMPLE :

Brumisation par tranches de 10 secondes toutes les 5 minutes. Positionnez le bouton de TEMPS D'ARROSAGE (RUN TIME) sur 10 sec et la FRÉQUENCE (FREQUENCY) sur 5mn. La brumisation commencera pendant 10 sec et ceci sera répété automatiquement toutes les 5mn

TEMPS FREQUENCE TEMPS D'ARROSAGE

6:00 5min 10s

DEPANNAGE

Si l'eau ne s'écoule pas, veuillez vérifier :

1. Que le robinet / vanne est ouvert.
2. Que les piles sont bonnes.
3. Que l'affichage de la FREQUENCE et du TEMPS D'ARROSAGE sont bien ceux que vous avez notés lors de la première mise en eau.
4. Que la FREQUENCE est un temps plus long que le TEMPS D'ARROSAGE.
5. Si toutefois le timer ne fonctionne toujours pas, veuillez consulter votre détaillant.

DELAI (7)

Le timer commencera l'arrosage dès l'affichage du TEMPS D'ARROSAGE et de la FREQUENCE. Toutefois, il est possible d'installer un délai :

- Afficher le TEMPS D'ARROSAGE d'abord puis la FREQUENCE sur REALIGNEMENT (RESET).
- A l'aide d'une pointe de stylo, presser le bouton un nombre de fois égal au nombre d'heures du délai (max. 12 heures). La lampe verte clignotera un nombre de fois égal aux pressions.

DONNEES TECHNIQUES :

1. Pression minimum de travail : 0 bar (0 PSI) - Pression maximum de travail : 8 bar (120 PSI)
2. Température maximum de l'eau : 60°C (140°F)

INDICATEUR DE CHARGE DE PILES

Lorsque la lampe de charge basse reste allumée en continu, la valve reste fermée et verrouillée automatiquement.

1. Fermer le robinet / vanne, Ouvrir la boîte à piles à l'aide d'un tournevis et y insérer une pile 9V alcalines neuve.
2. Replacer le couvercle, visser et s'assurer qu'il est bien clos.



E Electronic Pulse Watering Timer

Instrucciones de operación:

INSTALACIÓN:

1. Abra el compartimiento de la batería tirando del frente de la pantalla del cuerpo del temporizador.
2. Inserte una batería alcalina nueva de 9V y cierre el compartimiento con cuidado (1).
3. Gire la perilla y configure el RUN TIME (tiempo de ejecución) (3).
4. Gire la perilla de FREQUENCY (frecuencia) a la posición RESET (puesta a cero) (4). Una vez que titile la luz roja (5) configure el tiempo de FREQUENCY.
5. Si no ve que la luz roja titila. Controle las baterías y asegúrese de que estén instaladas como corresponda.
6. Registre la fecha y hora de configuración, FREQUENCY y RUN TIME en su anotador para referencia futura.
7. En cualquier momento puede usar la función ON/OFF manual (6). Cuando gire la perilla a ON se abrirá la válvula 30 minutos. Luego se apagará automáticamente. O se puede girar la perilla RUN TIME a la posición OFF manualmente.
8. Conectar la cobertura delantera. (8)
Pero recuerde, hay que retornar el RUN TIME al paso No. 3 una vez terminado el riego manual, como tiempo de configuración original.

POR EJEMPLO:

Cada 5 minutos de nebulización de 10 segundos: Girar el botón de RUN TIME para 10s y frecuencia a 5mn.
Comenzará a la niebla durante 10 segundos y repita automáticamente nebulización durante 10 segundos por cada 5 minutos después de eso.

TIME FREQUENCY RUN TIME

6:00 5min 10s

GUÍA PARA DETECCIÓN Y DIAGNÓSTICO DE AVERÍAS:

Si no puede salir el agua, controle lo siguiente.

1. El grifo debe estar ON.
2. Asegúrese de que las baterías estén en buenas condiciones.
3. Control que el punto de FREQUENCY y RUN TIME sean los mismos que su registro.
4. El tiempo de FREQUENCY debe ser "MÁS LARGO" que el RUN TIME.
5. Si el temporizador sigue sin funcionar, contacte a la tienda donde realizó la compra.

FUNCIÓN TIEMPO DE DEMORA (7):

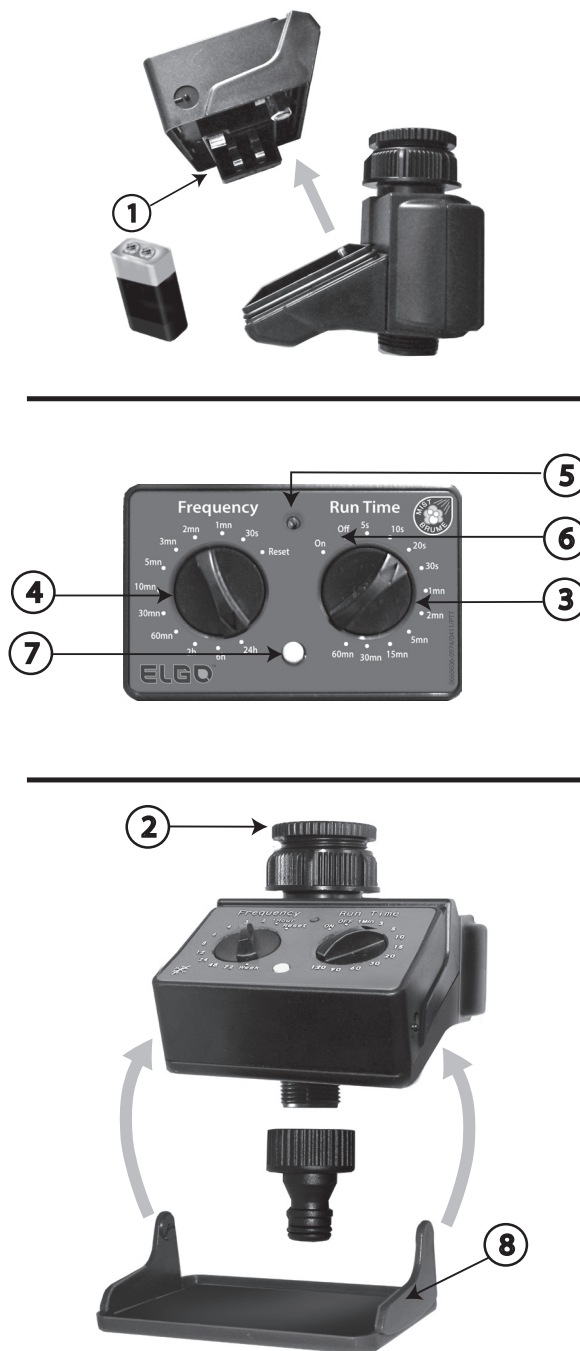
El temporizador comenzará a regar inmediatamente cuando se configuren el RUN TIME y la FREQUENCY. Los usuarios pueden usar la función tiempo de demora si no quieren regar instantáneamente. Primero configure RUN TIME, luego gire la perilla FREQUENCY a RESET. Ahora use la punta de una lapicera para pulsar el botón por las horas que desea postergar el riego. Puede demorar el riego a intervalos horarios exclusivamente hasta un máximo de 12 horas. La luz verde titila una vez cuando se pulsa el botón una vez. De modo que para demorar el riego en 3 horas, se pulsa el botón de demora 3 veces y la luz verde titila 3 veces.

DATOS TÉCNICOS:

1. Presión de trabajo mínima: 0 bar (0PSI). - Presión de trabajo máxima: 8 bar (120PSI).
2. Temperatura máxima de agua: 60°C (140°F).

INDICADOR DE BATERÍA BAJA:

Mientras la luz del indicador de batería baja queda encendido continuamente, la válvula se cierra y bloquea automáticamente. Cierre el grifo y afloje el tornillo del compartimiento de la batería, reemplace con 1 batería 9V nueva. Ajuste el compartimiento de las baterías con la unidad central.



P Electronic Pulse Watering Timer

Instruções de operação:

INSTALAÇÃO:

1. Abra o compartimento da bateria, puxando a tela frontal do corpo do temporizador. Coloque uma nova bateria alcalina de 9V, e feche o compartimento de trás com cuidado (1).
2. Mantenha a unidade firme. Parafuse o colarinho na torneira até estar firme, depois reforce o colarinho. Abra a torneira. Não use alicate ou chave inglesa (2).
3. Gire o botão e determine RUN TIME (tempo de funcionamento) (3).
4. Gire o botão de FREQUENCY para posição RESET (4). Depois que a luz vermelha pisca (5), determine o tempo de frequência.
5. Se você não ver o piscar da luz vermelha: verifique as pilhas e certifique-se que estão colocadas corretamente.
6. Registre a data e a hora, a FREQUÊNCIA e RUN TIME em suas notas para referência futura.
7. Em qualquer momento você pode usar a função ON/OFF manual (6). Quando girar para ON, a válvula se abrirá por 30 minutos e se desligará automaticamente. Você pode girar o botão RUN TIME para a posição OFF manualmente.
8. Conecte a tampa frontal. (8)
Lembre: RUN TIME deve ser girado de volta como no passo 3 com seu tempo original quando encerrar a irrigação manual.

POR EXEMPLO:

A cada 5 minutos, nebulização de 10 segundos: Gire o botão tempo de execução para 10s e frequência para 5mn.
Ele vai começar a névoa automaticamente por 10 segundos e repita nebulização por 10 segundos para cada 5 minutos depois disso

HORA FREQUENCY RUN TIME

6:00 5min 10s

GUIA DE SOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

Se a água não sair, verifique o seguinte:

1. A torneira deve estar aberta.
2. Certifique-se que as pilhas estão em boas condições.
3. Verifique os pontos da FREQUENCY e RUN TIME, se são os mesmos estabelecidos por você.
4. A frequência deve ser mais longa que RUN TIME.
5. Se o contador de tempo não funciona, favor entrar em contato com a loja onde você o adquiriu.

CARACTERÍSTICA DE DEMORA (7):

O contador iniciará a irrigar imediatamente quando RUN TIME e FREQUENCY são estabelecidos. Os usuários podem usar uma demora de tempo se não desejam irrigar instantaneamente. Coloque primeiro o RUN TIME, e depois o botão de FREQUENCY em RESET. Agora use a ponta de uma caneta para pressionar o botão das horas que você deseja de demora da irrigação. Você pode adiar só por horas completas por um máximo de 12 horas. A luz verde pisca uma vez quando se pressionar uma vez. Assim, para uma demora de 3 horas, pressione o botão 3 vezes e a luz verde piscará 3 vezes.

DADOS TÉCNICOS:

1. Mínima pressão de operação: 0 bar (0 PSI) - Máxima pressão de operação: 8 bar (120 PSI)
2. Máxima temperatura da água: 60°C (140°F)

INDICAÇÃO DE PILHAS FRACAS:

Quando a luz de indicação de pilhas fracas fica ligada continuamente, a válvula se fechará automaticamente. Feche a torneira, abra o compartimento das pilhas e substitua as pilhas usadas com 1 pilha 9V nova. Depois feche firmemente o compartimento da unidade.